

**Jegyzőkönyv<sup>1</sup>**  
**Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2014. december 17-i ünnepi rendkívüli üléséről**

**Az ülés helye:** Városháza II. emeleti tanácskozó terme (Budaörs, Szabadság út 134.)

**Jelen vannak:** Wittinghoff Tamás polgármester, Biró Gyula alpolgármester, Császárné Kollár Tímea, Becz György, dr. Bakó Krisztina, Hauser Péter, Dr. Ritter Gergely, dr. Molnár Gábor, Löfler Dávid, Sokolowski Márk, Gáspár Béla, dr. Tóth Ferenc, Stift Nándor, dr. Kisfalvi Péter, Simándi Szelim képviselők

**Tanácskozási joggal jelen vannak:** Kálóczi Imre alpolgármester, dr. Bocsi István jegyző, dr. Molnár Bernadett aljegyző, Vágó Csaba kabinet irodavezető, Barta Gáborné pénzügyi irodavezető, Mártonffy István főépítész, Lőrincz Mihály műszaki ügyosztályvezető, Erdős Károlyné jegyzői irodavezető, Kisgergelyné Matisz Katalin adóiroda vezető, Domahidi Emma városépítési irodavezető, Kövesdi Gabriella szociális és egészségügyi irodavezető, Benkő István általános igazgatási irodavezető, Karsainé Kovács Judit közoktatási és nevelési csoportvezető, Erdélyi János közterület-felügyeleti csoportvezető, Benkovics Gábor környezetvédelmi csoportvezető, Ládonyi János törvényességi csoportvezető.

*Jegyzőkönyvvezető: Biró Ágnes*

*Jegyzőkönyvet készítette: Timár Zsanett*

*Számítástechnika: Krajcsirik János*

## **Napirend**

**Zsák András:** Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Ünnepségük nyitányaként a Lyra Dalkör énekét láthatták és hallhatták. A Dalkör karnagya Komjádné Udvarnoki Margit. S hogy miért a Lyra Dalkör énekelt, az hamarosan kiderül.

Tisztelettel köszönti a megjelenteket ünnepi képviselő-testületi ülésükön, amelyre a Hauser József Városi Közművelődési Díj és a Budaörs Város Testnevelési és Sport Díj átadása alkalmából kerül sor. Külön tisztelettel köszönti Biró Gyula és Kálóczi Imre alpolgármester urakat, a Képviselő-testület tagjait, dr. Bocsi István Jegyző Urat, dr. Molnár Bernadett Aljegyző Asszonyt, a Hauser család megjelent tagjait, városuk díszpolgárait, a városi intézmények vezetőit, a sajtó munkatársait s természetesen a mai nap ünnepeltjeit, hozzátartozóikat és barátaikat.

Felkéri Budaörs Város Polgármesterét, Wittinghoff Tamást, hogy a Hauser Díjról szóljon néhány szót s köszöntse a megjelenteket.

### **1.) Hauser József Közművelődési Díj**

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Nagyon sok szeretettel köszönt mindenkit. A feladata ilyenkor az, hogy ismertesse, milyen díjról van szó és ki az a díjazott, aki abban az évben kiérdemelte ezt a megtisztelő kitüntetést.

---

1A jegyzőkönyv összeállításának időpontja: 2015. január 5.

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a város kulturális életének fejlődése érdekében végzett kiemelkedő munka elismerésére alapította a Hauser József Városi Közművelődési Díjat még 2003-ban.

A Díjat annak a személynek, vagy szervezetnek ítéli oda a Képviselő-testület aki hosszú időn keresztül eredményesen tevékenykedett Budaörs város kulturális, közművelődési életében, munkássága, magatartása példaként állítható mindannyiunk elé.

A bronzból készült Emlékérem mellé egy díszoklevél jár, valamint az adományozottat a mindenkori minimálbér ötszöröse illeti meg. A fentiek mellé a kitüntetett egy Budaörs címerrel gravírozott sorszámozott egyedi karórát is kap.

Idén Joósz József, a Bretzfeld-Budaörs Baráti Társaság elnöke az, aki ezt a díjat kiérdemelte. Nem gondolja azt, hogy azok, akik a közélet iránt bármilyen szinten is érdeklődnek a településen ne tudnák, hogy kiről van szó, s ne tudnák pontosan az ő életét is s azt, hogy milyen szerepet játszott és játszik a város életében, de a rend mégis az, hogy ilyenkor a kollégái ismertetik azt az életutat, amellyel kiérdemelte a díjazott ezt a kitüntetést.

**Géczy-Gaál Szilvia:** Joósz József. A 25 évvel ezelőtt létrejött Bretzfeld-Budaörs testvérvárosi kapcsolat egyik alapítója, fáradhatatlan szervezője. A Bretzfeld-Budaörs Baráti Társaság alapítója, a város közéletének egyik aktív szereplője. A Baráti Társaság elnökeként fáradhatatlanul szervezi a két település folyamatos kapcsolatait, az éves ruhaszállítmányok fogadásától és elosztásától kezdve, a Bretzfeldből városunkba érkező csoportok fogadásán át, a testvérvárosi találkozóig. Kezdeményezője és alapító tagja az 1983-ban újra létrehozott Lyra Dalkörnek. Nagy szerepe volt az első énekeskönyv kiadásában, amelyben régi budaörsi dalokat gyűjtöttek össze. A Német ima- és énekeskönyv kiadását is elősegítette. Aktívan tevékenykedett a Werner Alajos Kórusban is.

Elévülhetetlen érdemeket szerzett a Budaörsi Passió színrevitelében, neki köszönhetjük, hogy az eredeti szövegekönvből dolgozhatnak a Passió megrendezése során.

Fontosnak tartja a német nemzetiségi hagyományok és a német nyelv ápolását, megőrzését.

Budaörs kulturális életében, a helyi német kisebbség mindennapjaiban és a testvérvárosi együttműködésben kapcsolatápolásban is kiemelkedő szerepe van.

Joósz Józsefet az imént felsorolt érdemei és mindazon tevékenységei miatt, amelyeket városunk lakói és a német nemzetiség tagjai jól ismernek, Budaörs Város Önkormányzata Hauser József Városi Közművelődési Díjjal tünteti ki.

A díjhoz szívből gratulál!

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Joósz Józsefnek, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*

**Joósz József:** Tisztelt Egybegyűltek! Ilyenkor azt hiszi, csak köszönő szavakat lehet mondani. Köszöni azoknak, akik észrevették, hogy tett itt valamit és azoknak is, akik ezt az elismerést jóváhagyták. Köszöni azoknak, akik a munkálkodásában segítették. Úgy érzi ez a díj egyedül nem neki szól, hanem azoknak is, akik vele együtt sok mindent igyekeztek jobbá tenni Budaörs érdekében. S köszöni a családjának is, akik elnézték, hogy sokat nincs otthon.

## 2. Budaörs Város Önkormányzat Testnevelési és Sport Díja

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Még a végén lesz mód a gratulációkra, mert nekik most még van feladatuk. Áttérnek a sport díjak kiosztására. Szeretné ismertetni a város erre vonatkozó rendeletét.

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a testnevelés és a sport területén kifejtett kiemelkedő és eredményes tevékenység megbecsüléseként alapította a Budaörs Város Önkormányzat Testnevelési és Sport Díját 2000-ben.

A Díj három kategóriában adományozható:

- a) kiemelkedő hazai illetve nemzetközi sportteljesítményért, EGYÉNIBEN és CSAPATBAN
- b) a város testnevelési és sportmozgalmában kifejtett sportmunkáért, sportolók felkészítéséért, az egészséges életmódra nevelés, vagy a testnevelés terén kimagasló szakmai, hivatalbeli tevékenységük során hosszabb ideje végzett kiemelkedő munkáért

A bronzból készült Emlékérem mellé díszoklevél jár, valamint az adományozottat a mindenkori minimálbér ötszöröse illeti meg.

A fentiek mellé a kitüntetettek egy Budaörs címerrel gravírozott sorszámozott egyedi karórát is kapnak.

Egyéni sportoló kategóriában Burján László az, aki ezt a díjat kiérdemelte. Burján László a BSC JUDO Szakosztályában versenyez. Zsák András elmondja, mivel érdemelte ki a díjat.

**Zsák András:** Burján László a Budaörsi Sport Club Judo Szakosztályának válogatott versenyzője.

Nagyon fiatalon, már 18 évesen tagja volt a Magyar Judo válogatott keretnek és azóta is stabil tagja a 60 kilogrammos súlycsoportban.

Hatszoros felnőtt magyar bajnok, legutóbb 2013-ban Kecskeméten nyerte el ezt a címet a 66 kg-osok között.

Ezt megelőzően valamennyi korosztályos magyar bajnokságon nyert Magyar Bajnoki címeket.

Számtalan nemzetközi eredménnyel is rendelkezik, ezek közül a két legfontosabb állomás a 2007-ben szerzett U23 Európa Bajnoki cím, valamint a 2004-ben megszerzett Junior Világbajnoki ezüstérem.

Felnőtt Világ-, és Európa Kupa érmek és helyezések sorakoznak a listán, közülük is kiemelkedik a 2012-ben a Tamperében szerzett Európa Kupa bronzérme, a Római Világkupa hetedik helyezése és a 2013-ban megnyert három Világkupa bronzérem, Bukarestből, Minszkből és Glasgow-ból.

2014-ben a Madridi Világkupán szerzett bronzérmet, amely a 2016-os Riói Olimpia első kvalifikációs állomása volt.

Burján László tudásával, technikai felkészültségével nagy segítségére van a judo szakosztály fiatalabb tagjainak is.

Mindig győzni akaró személyisége, kitartása és eredményei a fiatalok körében példaképpé emelték őt, edzőmunkájával komoly húzóerőt ad a szakosztály többi tagjának is.

Az elkövetkező időszakban fő célkitűzése a 2016-os Olimpiára az indulási jog megszerzése, és bízunk abban, hogy ez az elismerés is lendületet ad majd e cél eléréséhez.

A Városi Sport Díjhoz szívből gratulál!

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Burján Lászlónak, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Csapat kategóriában a Budaörsi Triatlon Klub Mix-váltó csapata következik. Zsák András ismerteti, mivel érdemelték ki a váltó tagjai a díjat.

**Zsák András:** Egy rendhagyó sporthír felolvasása következik a Budaörsi Triatlon Klub Mix-váltó csapatáról: „Hatalmas érdeklődés mellett rendezték meg Hamburg központjában a versenyt. Magyarországot a Kovács Zsófia - Tóth Tamás - Vanek Margit - Vanek Ákos összeállítású váltó képviselte. Mindannyian a Budaörsi Triatlon Klub versenyzői.

Ez az elképzelhető leggyorsabb triatlon verseny. A világ legjobb versenyzői alkotta váltók minden tagja egy igen rövid triatlon távot teljesít, maximális sebességgel. 300 méter úszás, 6 km kerékpározás és 1600 méter futás adta a távot, amit a legjobbak 20 percen belül teljesítettek. Versenyzőink végig a fokozatosan csökkenő létszámú élbolyban haladtak, többször vezető pozícióban is voltak. Valamennyien kiemelkedően teljesítettek és végül 3. helyen fejezték be a versenyt, és felállhattak a Világbajnokság dobogójára.

Szerencsére van 2 női és 2 férfi versenyzőnk, akik a világ élvonalában szükséges fizikális és mentális képességekkel rendelkeznek. A világbajnoki dobogóhoz még szükséges volt, hogy valamennyien abszolút csúcsformában versenyezzenek. Így érték el a magyar triatlon sport eddigi legkiemelkedőbb eredményét.

Ugyanez a Mix-váltó, pontosan ebben az összeállításban 2011-ben a 8. helyen végzett a Világbajnokságon.

Három év, sok kemény edzés és verseny kellett ahhoz, hogy a hátrány mindössze 24 mp legyen a két olimpiai érmessel felálló brit váltóval szemben, és dobogóra állhassanak!

Négy héttel később a tiszaujvárosi Világkupán férfi 1. valamint női 2. és 4. helyet szerezve bizonyították, hogy egyéni versenyen is felveszik a versenyt a világ legjobbjával.

További cél: 2016 Riói Olimpia!"

Az egyesület valamennyi tagjának gratulálunk a díjhoz.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Budaörsi Triatlon Klub Mix-váltó csapat tagjainak, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Sportszervező kategóriában elnyert díjazott egy olyan személy, akit nem nagyon kell bemutatni. Azoknak, akik az Illyésbe jártak, biztos nem, akik most járnak, nekik sem, mert a szalagavatón egy jól sikerült előadás mögött biztos ő szerepel, vagy egy városi rendezvényen csinos, szép lányok mazsoretteznek, mögöttük is ott van: Vissy Anna, a Budaörsi VIVACE Kulturális és Sport Egyesület elnöke.

**Géczy-Gaál Szilvia:** Vissy Anna 5 éves korában kötelezte el magát a tánc mellett. A sportágot magas szinten űzte, majd 18 évesen elkezdett tanítani Budaörsön, ahol megalapította a Budaörsi Vivace Kulturális Művészeti és Sportegyesületet. Sportmenedzserként diplomázott a TF-en, majd a mesterképzésen folytatta tanulmányait. Eközben sikeres aerobic edzői vizsgát is tett.

A Vivace Egyesület alapjait 2003 fektette le. Az egyesület első egyenruhája a szülők segítségével készült el. 2006-ban tartották az egyesület első tanévzáró táncgáláját, mely évről évre egyre népszerűbb lett- idén a Sportcsarnokban óriási érdeklődés mellett rendezték meg a hagyományteremtés szándékával az I. Budaörsi Vivace Táncforgatagot.

2009-től kezdve évente képviselik hazánkat és Budaörsöt nemzetközi versenyeken és fesztiválokon, ezeken kiemelkedő eredményeket érnek el. A városi rendezvények rendszeres fellépői. A majoretten kívül a lányok, megismerhetik a jazztáncot, a hip-hopot és a versenytáncot is. 2013-tól kezdve cheer dance oktatást is tart. A 2013-as kézilabda VB óta a budaörsi kézilabda meccsek állandó fellépői. Két hete kapták a felkérést, hogy a 2014-es női kézilabda EB-n a Papp László Sportarénában fellépőként szerepeljenek.

December elején Junior csapatuk a Nemzetközi Cheer Bajnokságon I. helyezést ért el.

Mindig mosolygós, közvetlen személyisége, kiváló sportemberi és vezetői képességei is segítettek abban, hogy a Vivace egy olyan üde színfoltja lett városunknak, amelyre méltán lehetünk büszkék! Kitüntetéséhez szívből gratulál!

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Vissy Annának, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*

**Zsák András:** Mielőtt az ünnepségük véget érne, egyrészt szeretné megköszönni a Lyra Dalkörnek az ünnepség elején tartott műsorát, s rendezvény végén - talán nem meglepő – a Budaörsi VIVACE Egyesület táncosai fognak fellépni egy kis teremrendezés után.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Azt hiszi, ez egy igen jó hangulatú befejezése volt a mai ünnepségnek, amely már a szilveszteri hangulatot is idézte. Pedig arra gondolt, mielőtt még meghívja a jelenlévőket egy koccintásra – mert az fog következni: pezsgős koccintás és fogadás – természetesen szeretné megköszönni, hogy eljöttek s hogy ilyen sokan eljöttek. Hangot adva ennek a mai ünnepségnek, szeretne még egyszer gratulálni valamennyi kitüntetettnek, s miután nagyon közel van már a Karácsony, mindenkinek nagyon Boldog Békés Ünnepeket kíván, s egy kicsit nyugalmasabb, szebb Boldog Új Esztendőt!

Az ünnepi ülést 11<sup>26</sup>-kor bezárja

**Zsák András:** Még díjazottakat szeretné felkérni, hogy egy közös fotó erejéig fáradjanak ki.

k.m.f.

**Wittinghoff Tamás**

**Dr. Bocsi István**

**polgármester**

**jegyző**